

des importateurs japonais de produits de la pêche (JMPIA).

Réflexions sur la mise en marché du saumon d'élevage - Svein M. Munkejord, ministre des Pêches de la Norvège.

- De 60 à 70 p. 100 de la production mondiale de saumon d'élevage provient de la Norvège, soit l'équivalent de 190 000 tonnes en 1989. La croissance de cette production a été rapide parce que la structure décentralisée de l'Organisme de vente des pisciculteurs de la Norvège, qui regroupe quelque 850 petites installations côtières, met l'accent sur la propriété locale.

- Un total de 70 à 80 acheteurs et exportateurs écoulent 90 p. 100 de toute la production de saumon.

- Les services de transport vers les États-Unis, le Japon et le reste de l'Europe ont été améliorés, non sans résultat, puisque 18 000 tonnes de saumon ont notamment été expédiées par avion vers les États-Unis.

- La planification est maintenant fiable et permet d'assurer la disponibilité des stocks; des tentatives ont de nouveau été faites en vue d'approvisionner directement les détaillants. Il n'existe aucune différence de saveur entre le saumon sauvage et le saumon d'élevage.

- En 1989, par suite d'une augmentation de la production, l'offre a dépassé la demande, ce qui n'a pas empêché la Norvège d'augmenter ses ventes de plus de 50 p. 100 par rapport à 1988, en partie parce qu'elle a pêché une plus grande quantité de saumon sauvage.

- Deux obstacles s'opposent à l'expansion du marché norvégien: d'une part, le marché est limité, d'autre part, l'industrie norvégienne fait face à une concurrence accrue. L'industrie a donc entrepris de stabiliser les prix à un niveau élevé:

- en diminuant sa production pour 1990;
- en achetant et en congelant une partie de ses produits par l'intermédiaire du NFFSO (jusqu'à 40 000 tonnes en 1989-1990);
- en maintenant la production actuelle de poisson frais aux mêmes niveaux que l'an dernier, mais en la diminuant de 10 p. 100 en 1991 et d'autant en 1992;
- en établissant un programme destiné à écouler les produits surgelés au moment où les prix sont favorables.

- L'accent a été mis sur le fait qu'aucun soutien gouvernemental n'a été nécessaire à la mise sur pied de ce programme.